



## PUBLIC

Compte rendu de la réunion du caucus préparatoire de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 20 novembre 2012 à 13 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Stefan Psenak, André Laframboise, Alain Riel, Maxime Tremblay, Patrice Martin, Mireille Apollon, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Nicole Champagne, Denis Tassé, Luc Angers, Patsy Bouthillette, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin.

Sont également présents, mesdames et messieurs Robert F. Weemaes, directeur général, Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Lambert, directeur général adjoint, Marie-Hélène Lajoie, directrice générale adjointe, M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet, greffier et M<sup>e</sup> Andrée Loyer, greffier adjoint ainsi que Claude Alain, Roger Archambault, Luc Bard, André Bonneau, Éric Boutet, Louis Cabral, André Cadieux, Michel Déziel, Daniel G. Dompierre, Nicole Dumoulin, Lucie Gagnon, Marc Gohier, Mario Harel, Marco Lalonde, Edouard La Rocque et Gilles Sabourin.

Est absent, monsieur le conseiller Joseph De Sylva.

### **CAUP20121120-P1      CAUCUS PRÉPARATOIRE**

**13 h 30** – Discussion sur les dossiers inscrits à l'ordre du jour du conseil municipal du 20 novembre 2012.

**29.6 Projet numéro CES** Confiscation de dépôt et nouveau délai de construction – Vente du lot 4 364 607 au cadastre du Québec – Aéroport industriel de Gatineau – 2794357 Canada Inc. – District électoral de la Rivière-Blanche

Des précisions sont demandées concernant ce dossier par monsieur le conseiller Yvon Boucher à madame Lucie Gagnon. Après discussion, il est convenu de retirer cet item de l'ordre du jour afin que d'autres vérifications soient effectuées.

Les membres du conseil acceptent d'ajouter les items suivants :

**29.1 Projet numéro 13716** – Nomination de messieurs Alain Tanguay et Bato Redzovic à titre de membres de la Commission permanente sur l'habitation

**29.2 Projet numéro 13549** – Avis de présentation – Règlement numéro 725-2012 décrétant l'imposition et le prélèvement des taxes foncières générales et spéciales et des autres compensations pour le budget de l'année 2013

**29.3 Projet numéro** --> **CES** - Renouvellement du protocole d'entente de gestion - Corporation du centre culturel de Gatineau (maison de la culture de Gatineau)

**29.4 Projet numéro** --> **CES** - Modification à la résolution numéro CM-2012-87 - Prolongation de la prime de rétention pour les avocats et le chef de la section civile - Service des affaires juridiques - Services juridiques

**29.5 Projet numéro 13774** - Avis de présentation - Règlement numéro 501-28-2012 modifiant le Règlement d'administration des règlements d'urbanisme numéro 501-2005 dans le but d'ajuster les tarifs d'honoraires pour l'année 2013

**29.7 Projet numéro** --> **CES** - Confiscation de dépôt et nouveau délai de construction - Vente du lot 4 619 442 au cadastre du Québec - Aéroport industriel de Gatineau - Services ménagers Roy - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

- 29.8 Projet numéro** --> **CES** - Promotion à l'essai et permanence de messieurs Stéphane Lachapelle au poste de directeur adjoint - Opération et de Maxime Courchesne au poste de chef de division, Opérations et équipes spécialisés - Service de sécurité incendie
- 29.9 Projet numéro** --> **CES** - Transfert - Taxe fédérale d'accise sur l'essence - Programmation 2010-2013 modifiée
- 29.10 Projet numéro 13870** - Avis de présentation - Règlement numéro 727-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 8 000 000 \$ pour effectuer les travaux de réfection des services municipaux et de séparation des égouts, de bordures et de trottoirs de béton, de chaussées, ainsi que le pavage sur diverses rues du secteur Mondoux, dans le cadre du programme d'aide de la taxe fédérale d'accise sur l'essence (TECQ) - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 29.11 Projet numéro 13828** - Projet d'intervention Grands ensembles commerciaux régionaux - Construire un bâtiment commercial pour la vente de détail avec service automobile, une station d'essence libre-service sans réparation de véhicules automobiles avec dépanneur, comprenant l'installation d'enseignes rattachées aux bâtiments - District électoral du Plateau–Manoir-des-Trembles - Maxime Tremblay
- 29.12 Projet numéro** --> **CES** – Lettre d'entente ENT-BLC-12-15 - Horaires particuliers - Commis administratif et technicien aux achats et à l'inventaire
- 29.13 Projet numéro 13834** - Avis de présentation - Règlement numéro 722-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 3 000 000 \$ pour le remplacement de quatre ensembles de variateurs de fréquence et de moteurs à l'usine d'épuration des eaux usées et au poste Champlain du secteur de Gatineau - Districts électoraux de Pointe-Gatineau et de la Rivière-Blanche - Luc Angers et Yvon Boucher
- 29.14 Projet numéro 12246** – Schéma de couverture de risques en incendie
- 29.15 Projet numéro 13879** – Avis de présentation - Règlement modifiant le règlement numéro 98-2003 concernant les ententes relatives à des travaux municipaux

Les membres du conseil acceptent de retirer l'item suivant :

- 29.6 Projet numéro CES** Confiscation de dépôt et nouveau délai de construction – Vente du lot 4 364 607 au cadastre du Québec – Aéroport industriel de Gatineau – 2794357 Canada Inc. – District électoral de la Rivière-Blanche

Monsieur le conseiller Stefan Psenak dépose un projet de résolution séance tenante.

Projet de résolution concernant les marchés publics et futurs de Gatineau – Mandat au Service de l'urbanisme et du développement durable

« Considérant que Gatineau n'a pas de plan de développement global à l'égard des marchés publics situés sur son territoire;

Considérant que les marchés publics actuels et futurs de Gatineau ne sont pas concertés par une coordination regroupée, qu'ils risquent de se nuire les uns aux autres en se livrant à de la concurrence malsaine et d'être maintenus dans une situation de développement isolé;

Considérant que les marchés publics actuels et projetés ne disposent pas des moyens financiers, logistiques, matériels et communicationnels requis pour développer et promouvoir une offre globale intéressante de produits agricoles et artisanaux locaux;

Considérant que les marchés publics contribuent de manière positive au développement économique local, à la qualité de l'alimentation des consommateurs, ainsi qu'à une perspective durable du développement :

Il est proposé par monsieur le conseiller Stefan Psenak  
Appuyé par monsieur le conseiller Yvon Boucher

Et résolu que ce conseil mandate le Service de l'urbanisme et du développement durable de procéder à un inventaire des marchés publics actuels et projetés sur le territoire de la ville de Gatineau et que, suite à cette analyse, le Service de l'urbanisme et du développement durable travaille à une proposition de structuration des marchés publics qui passerait, par exemple, par la création d'une Corporation des marchés publics de Gatineau. »

Une période de questions et commentaires suit le dépôt de ce projet de résolution.

Monsieur le conseiller Yvon Boucher propose de modifier le projet de résolution de façon à confier le mandat au Comité consultatif agricole et non au Service de l'urbanisme et du développement durable. Monsieur le conseiller Stefan Psenak appuie cette modification. Le projet de résolution modifié, confiant le mandat au Comité consultatif agricole, est accepté à l'unanimité par les membres du comité plénier et ne sera pas en ajout à l'ordre du jour de la séance du 20 novembre 2012.

Monsieur le conseiller Maxime Pedneaud-Jobin dépose un projet de résolution séance tenante.

Projet de résolution – Portail municipal de données libres de Gatineau

« Qu'il soit résolu que, lors de la mise en place du portail municipal de données libres (Gatineau ouverte) au début 2013, la priorité pour la libération des données soit l'ensemble des contrats publics que Gatineau a octroyé depuis 2002. »

Cette demande implique beaucoup de travail et des coûts, puisque ces informations doivent être triées et converties en un format facilement utilisable via le portail de données libres.

Après discussion, il est recommandé de mandater la Direction générale afin qu'elle évalue les impacts de cette demande au niveau de la mobilisation des employés, des coûts impliqués et du délai de réalisation estimés. Un retour sera fait rapidement au comité plénier afin qu'une décision soit prise par la suite. Cette recommandation est acceptée par les membres du comité plénier et ne sera pas en ajout à l'ordre du jour de la séance du 20 novembre 2012.

**Monsieur le conseiller Pierre Philion prend son siège.**

CAUP20121120-P2

### **RÉVISION DU SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN INCENDIE**

**15 h 15** – Monsieur André Bonneau, accompagné de madame Marie-Hélène Lajoie et de monsieur Edouard La Rocque, présente la révision 2012 du schéma de couverture de risques en incendie.

La présentation porte sur les items suivants :

- Cadre législatif;
- Modifications apportées au SCRI initial;
- Bilan du SCRI – Ville de Gatineau;
- Statistiques – MSP;
- Statistiques – Gatineau;
- Propositions pour la version révisée;
- Rapport annuel;
- Considérations financières;
- Statistiques – Sécurité civile du Québec;
- Centre de coordination des mesures d'urgence (CCMU);
- Conclusions financières;
- Recommandations.

**RECOMMANDATIONS :****Effectifs****CP-SSI-2012-001**

Procéder à l'embauche du personnel, comme recommandé pour les années 2012, 2013 et 2014, soit :

- Procéder à l'embauche de huit pompiers en 2012;
- Reporter les huit embauches prévues en 2013 en 2014;
- Procéder à l'embauche de cinq pompiers (2014) combinée avec les huit de 2013;
- Embauche d'un employé au Service technique en 2013 et possibilité d'un deuxième en 2014.

**Casernes****CP-SSI-2012-002**

Procéder aux différentes étapes afin d'assurer la délocalisation de la caserne 6 à l'intersection Labrosse et Saint-René pour une livraison au début 2015.

**CP-SSI-2012-003**

Maintenir le positionnement de la caserne du Plateau à sa localisation actuelle.

**Équipes spécialisées****CP-SSI-2012-004**

Se retirer des opérations spécialisées entourant les équipes CBRNE, de matières dangereuses spécialisées et de sauvetage en espaces clos.

**Centre de coordination des mesures d'urgence (CCMU)****CP-SSI-2012-005**

Entreprendre les démarches nécessaires afin de relocaliser la salle de coordination des mesures d'urgence de la Ville de Gatineau au deuxième étage de la caserne 4 sur Saint-Rédempteur en 2013.

**Réglementation****CP-SSI-2012-007**

Adopter le projet de révision du schéma de couverture de risques en incendie avec les modifications suggérées, procéder à la consultation publique obligatoire et transmettre le tout au ministère de la Sécurité publique pour attestation.

**CP-SSI-2012-008**

Autoriser le trésorier à ajuster les budgets du programme triennal d'immobilisations et des opérations nécessaires à la réalisation des recommandations adoptées et d'imputer les sommes en question au schéma de couverture de risques en incendie.

**Identification des adresses des propriétés**

**CP-SSI-2012-009**

Mandater le Service de sécurité incendie et le Service de l'urbanisme et du développement durable pour faire des recommandations en 2013 sur l'identification des adresses des propriétés dans les secteurs ruraux et semi-ruraux.

Les recommandations **CP-SSI-2012-001** à **CP-SSI-2012-009** sont acceptées à l'unanimité.

Par conséquent, le projet de résolution numéro 12246 sera déposé au conseil municipal du 20 novembre 2012 pour adoption.

**Fin du caucus préparatoire public à 16 h 00.**

---

**M<sup>e</sup> ANDRÉE LOYER**  
**Greffier adjoint**  
**Service du greffe**